

**Rendelkező rész**

A 2011. május 11-i 2011/51/EU európai parlamenti és tanácsi irányelvvel módosított, a harmadik országok huzamos tartózkodási engedéllyel rendelkező állampolgárainak jogállásáról szóló, 2003. november 25-i 2003/109/EK tanácsi irányelvvel ellentétes az alapügyben szereplőhöz hasonló olyan nemzeti szabályozás, amely az érintett tagállamban tartózkodási engedély kiállítását vagy megújítását kérelmező harmadik országbeli állampolgárok által fizetendő illeték összegét legalább 80 euróban és legfeljebb 200 euróban rögzíti, amennyiben egy ilyen illeték az ezen irányelv által követett célkitűzéshez képest aránytalan, továbbá akadályozhatja az ezen irányelv által biztosított jogok gyakorlását.

(<sup>1</sup>) HL C 339., 2014.9.29.

---

**A Bíróság (hetedik tanács) 2015. szeptember 3-i ítélete (a Landgericht Krefeld [Németország] előzetes döntéshozatal iránti kérelme) – Colena AG kontra Karnevalservice Bastian GmbH**

(C-321/14. sz. ügy) (<sup>1</sup>)

*(Előzetes döntéshozatal iránti kérelem — Jogszabályok közelítése — Kozmetikai termékek — Fogyasztóvédelem — 1223/2009/EK rendelet — Hatály — Dioptria nélküli, színes és mintás kontaktlencsék — Olyan jelzés a csomagoláson, amely szerint a szóban forgó termék kozmetikai termék — Fogyasztóvédelem)*

(2015/C 354/10)

Az eljárás nyelve: német

**A kérdést előterjesztő bíróság**

Landgericht Krefeld

**Az alapeljárás felei**

Felperes: Colena AG

Alperes: Karnevalservice Bastian GmbH

**Rendelkező rész**

A kozmetikai termékekről szóló, 2009. november 30-i 1223/2009/EK európai parlamenti és tanácsi rendeletet akként kell értelmezni, hogy a dioptria nélküli, színes és mintás kontaktlencsék nem tartoznak e rendelet hatálya alá annak ellenére sem, hogy csomagolásukon szerepel az „A kozmetikai termékekről szóló irányelv hatálya alá tartozó kozmetikai optikai segédeszköz” jelzés.

(<sup>1</sup>) HL C 315., 2014.9.15.

---

**A Bíróság (hatodik tanács) 2015. szeptember 3-i ítélete (a Conseil d'État [Franciaország] előzetes döntéshozatal iránti kérelme) – Établissement national des produits de l'agriculture et de la mer (FranceAgriMer) kontra Sodiaal International SA**

(C-383/14. sz. ügy) (<sup>1</sup>)

*(Előzetes döntéshozatal iránti kérelem — Az Unió pénzügyi érdekeinek védelme — 2988/95/EK, Euratom rendelet — 3. cikk — Közösségi támogatás visszatérítetése — Közigazgatási szankció — Közigazgatási intézkedés — Elévülési idő)*

(2015/C 354/11)

Az eljárás nyelve: francia

**A kérdést előterjesztő bíróság**

Conseil d'État